

Volume 2, Number 1

January 93

3 1761 116514027



Research: A Challenging Agenda

by David C. Hawkes and
Marlene Brant Castellano

Although it is said that Aboriginal people have been studied to death, there are still enormous gaps in our knowledge.

Little is known, for example, about how Aboriginal people incorporate traditional values into their decision-making processes, or how they are developing new (or renewed) models of government. No significant research has been undertaken since the 1970s on

Aboriginal people in urban areas, despite the fact that most live in towns and cities.

These are just three examples of the lack of knowledge about Aboriginal people which exists across all of the Royal Commission's 16 terms of reference.

It is the task of the Research Directorate to identify reliable research that has already been conducted in the areas of the Commission's terms of reference, and to fill in the gaps by conduct-

ing policy-oriented research.

The results of this research, along with the information from the public hearings, will feed into the development of recommendations on a wide range of issues.

Commission research is organized in an integrated, holistic way, rather than along traditional academic disciplines, such as law, economics, and political science. This is significantly different from earlier commissions.

The RCAP research is structured within four themes: governance, land and economy, social and cultural affairs, and the North. In each area, a small multidisciplinary

continued on page 7

The Research Program of the Royal Commission is a large one, reflecting its broad mandate. This edition of *The Circle* presents an overview of research being done in the areas of treaties and land, the North, social-cultural affairs, urban perspectives and statistics. The next newsletter will describe research to be conducted on governance and economy, as well as on historical, women's and youth perspectives.



Inuit Elders at the Elders Facility, Cambridge Bay, NWT (Fall 1992).

Treaties and Lands

by Anita Gordon-Murdoch

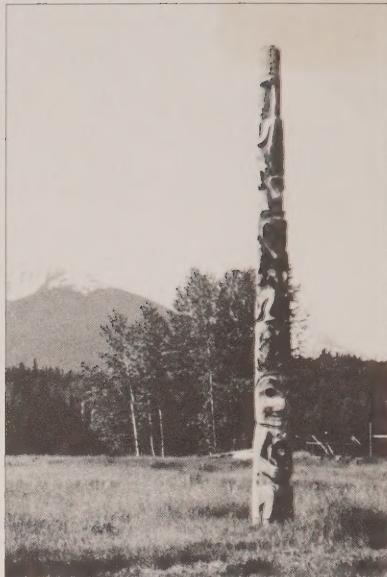
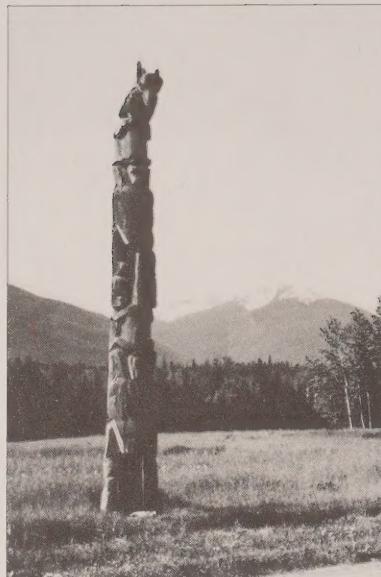
The Treaties between the First Nations and the European Nations that settled in Canada are a fundamental part of the history, law and constitution of Canada.

They have a direct relationship to land claims, land and resources and relations between Aboriginal peoples, the Canadian Government and Canadian society.

Existing rights are recognized and affirmed in the Constitution Act of 1982, and there have been clear judicial directions on a number of aspects of the Treaties. Despite this, there is still a wide gulf between the First Nations and Canada in their approach to resolving outstanding Treaty issues.

Much of the problem can be attributed to the fact that little is known about these Treaties. Many misconceptions exist about what they are and their relevance today.

The Commission will look at these historical relations and agreements to provide the framework for Governments and Aboriginal people to come to terms with them. A mechanism for dealing with Treaties is required and



the Royal Commission will play a valuable role in providing the necessary framework.

"Many misconceptions exist about what the Treaties are and what their relevance is today."

Until this issue is understood and resolved, it will be difficult, if not impossible, to develop a relationship between Aboriginal peo-

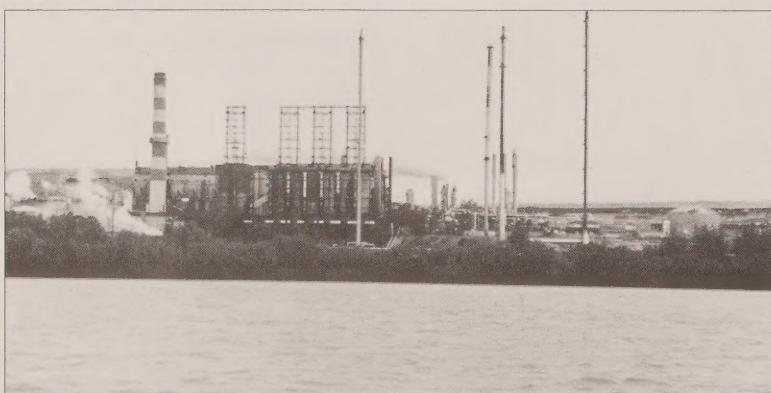
ples and Canadian society based on the "mutual trust and respect" envisioned by treaties.

In former chief justice Brian Dickson's proposed mandate of the Royal Commission on Aboriginal Peoples, he made specific mention of the Treaties and recommended the Commission carry out research into "the legal status, implementation and future evolution of aboriginal treaties, including modern day agreements."

"An investigation of the historic practices of treaty-making may be undertaken by the Commission, as well as an analysis of treaty implementation and interpretation. The Commission may also want to consider mechanisms to ensure that all treaties are honoured in future".

Research on Treaties will review the development of the Treaty-making process, the Treaties themselves, and existing barriers to Treaty implementation.

Research projects in the form of case studies will concentrate on particular Treaties, and sectoral



Suncor Plant, Fort McKay, Alberta.

The North: Research in a Unique Environment

by Frances Abele

The North is different from the rest of Canada. It is where Aboriginal people are still a majority in their own land.

It is economically and politically distinct. The economic base in most parts of the North includes a strong proportion of hunting, trapping and gathering activities. Politically, much of the North is in a rapid process of decolonization, as northerners build new government institutions that blend contemporary Aboriginal and non-Aboriginal customs.

Because the North is unique, the Commission has developed a research program tailored to northern circumstances.

For example, most research about the North – and indeed, most written knowledge about it – has been collected by southerners, and held in southern institutions. For this reason, Aboriginal northerners have formed cultural institutes

where research and analysis about their own histories, cultures and current issues are conducted in a way appropriate to local conditions.

To support the development of

"Nearly 30 individual research projects will be conducted in the North."

these institutes – as well as to take advantage of the best existing pool of expertise – the Royal Commission has contracted with the Dene Cultural Institute in Yellowknife for research on Dogrib Dene governing traditions.

The people of Rae Lakes, Northwest Territories, initiated the project to help in preparing a community constitution. The Commission contributed to the funding of the project, along with the Dene Cultural Institute and the Government of the Northwest Territories. This co-operative approach will be useful to the community, as well as the Commission.

Nearly 30 research projects will be conducted in the North,

continued on page 4



Treaties and Lands

continued from page 2

studies on specific issues such as the policy of extinguishment, Treaty interpretation, Treaty implementation, fiduciary responsibility, and land claims.

The history of Métis and Canadian relations, the history of land scrip and settlement and the basis for Métis land claims, will undergo a complete review as well.

Research on Métis history and land issues have been well documented in recent years by Métis

scholars and writers which will greatly assist the Commission in its task.

Issues such as Métis enumeration and Métis land and resource rights have been identified as priorities within the Métis communities.

The Commission's work on these issues will be guided by the concern expressed at many of the hearings by Métis and their historic grievances.

Aboriginal title from an Aboriginal perspective will also be examined, documented and compared to non-Aboriginal concepts

of Aboriginal title.

The final product will represent the most comprehensive review of Treaties and land claims to date and will present options for their resolution by Commissioners as they determine the final form and content of their recommendations.

Anita Gordon-Murdoch is a Saulteaux-Assiniboine from Treaty No. 4 in Saskatchewan. She has been involved for many years in both the research and management side of research on history, treaties, and land claims issues.

The North:
Research in a Unique
Environment
continued from page 3

grouped in three major theme areas: *re-thinking public spending; healthy communities, healthy economies; and politics and institutions.*

It will be important to rethink public spending because of the importance of maintaining a viable social and economic base in the North. Almost all private and public sector activities are subsidized by cash infusions from the south, whether the activity involves mining, petroleum exploration, housing construction or government services.

The North is undergoing rapid political and economic change at a time when public sector budgets all over Canada are shrinking. It is necessary to know whether public funds are being spent wisely and to develop creative approaches to using public funding to support the North's permanent economic base.

The studies in healthy communities and healthy economies will

**"Because the North
is different,
the Commission has
developed a research
program specifically
tailored to northern
circumstances."**

examine the overall long-term effects of economic development based on mega-projects and a cash economy. Researchers look at opportunities presented by comprehensive claims settlements, and various government programs.

The focus will be on approaches that solve problems northerners now face, by basing economic initiatives on the real economic base of the North.

Political and institutional research will explain how these issues are dealt with now and identify solutions people are seeking to present political and social problems.

The changes under way are dizzying. In the next few years, largely as a result of initiatives of

northern residents, there will be the formation of Nunavut, a new territory in the eastern Arctic, the settlement of comprehensive claim agreements creating new political and economic institutions and negotiations for various kinds of self-government agreements all over the North.

Much of the research program will be contracted by the Commission. Newspaper advertisements and radio interviews were used to contact researchers living in the North. These people might not have advanced university degrees or make their living by conducting research, but they will have on-the-job experience or an interest in becoming involved in the Commission's work.

Most of the projects involve co-operation between Aboriginal and non-Aboriginal people, and between northerners and southerners.

Dr. Frances Abele is deputy director of research on the North. A non-Aboriginal person originally from Alberta, she will return to the School of Public Administration at Carleton University, Ottawa, when her work at the Commission is completed.



Inuit Elders in Rankin Inlet, NWT, play Nukluktaq, a traditional game (Fall 1992).

Urban Research Critical

by Donavon Young and Rosalee Tizya



Sault Ste. Marie Friendship Centre, June 1992.

Several urban research projects have been integrated into the four main theme areas – governance, land and economy, the North and social/cultural – and some projects will be independently managed by the Urban Perspectives division.

Three Aboriginal governance case studies will be on urban communities, while two about Canadian governments will be dedicated to urban municipalities.

Questions will be framed about involving urban Aboriginal people in Aboriginal governments and decision-making processes. Important urban jurisdictional issues resulting from implementation of self-government in Canada's urban centres will also be examined.

The urban components of Aboriginal government administration, transition to self-government and intergovernmental fiscal arrangements will be studied in three separate projects.

A project dealing with models for Métis identification and enu-

meration, including issues of identity and membership, will be significant to Métis people living in urban centres.

In the area of land and treaties, research will be undertaken on portability of Treaty and other rights for off-reserve people, which are matters of major concern to urban Treaty people.

"For urban Aboriginal people the issue of cultural identity is of critical importance."

The Aboriginal urban economy will be handled by three dedicated case studies aimed at understanding the problems and prospects of achieving a stronger economic base. One of the labour market projects will assess measures which could be taken by municipal governments to provide employment for Aboriginal people living

in cities and towns.

A project dealing with appropriate technology for northern communities will examine its impact and relevance on the infrastructure including housing and community design. The impacts and implications for northern communities resulting from comprehensive land claims will also be the subject of an important study.

"Conceiving and understanding self government in the urban centres is not an easy concept."

Urban issues under the socio-cultural theme will be addressed by commissioning four case studies dealing with health, education, justice, and family relations and child welfare programs and services to urban Aboriginal people.

Cultural identity is critical for Aboriginal urban-dwellers. There will be a project initiated on this issue with two primary thrusts: identification and documentation of essential factors leading to various life experiences such as education, personal security and confidence, employment, identification with role models and life aspirations; and, secondly, the importance of historical and contemporary relationships to the land for urban Aboriginal people.

Aboriginal street kids are a reality. Urban and youth perspectives will undertake a joint study dealing with young people who live on the streets. A series of individual studies will identify experiences, forces and events that have shaped the conditions, situations and perceptions of Aboriginal street kids.

continued on page 7

Social and Cultural Credibility

by Dara Culhane

Research into education, health, justice, family relations, recreation, language, arts, cultural centres and museums falls under the social and cultural division.

Its three-phase plan has as a primary goal research of the highest quality designed to help the Commission make sound recommendations in each of these areas.

"We are committed to the use of a participatory methodology for this research."

The research must be credible to Aboriginal peoples, the Canadian public and Aboriginal and non-Aboriginal experts in their various fields. This is a tall order to which this unit is fully committed.

Phase one involves commissioning background papers by Aboriginal and non-Aboriginal

experts in each area. These will survey a wide range of sources of knowledge and information, summarize the state of research in the field and set out the key research questions.

studies. The goals of these studies are to document a few of the many initiatives in the social and cultural area that Aboriginal people are creating and developing in their communities; and to study questions involving culture, language and identity as dynamic, living aspects of everyday life.

In order to involve as many community-based people as possible, as well as developing more culturally appropriate and sensitive



Dara Culhane, Deputy Director of Social and Cultural Research, drum dancing in Rankin Inlet, NWT (Fall 1992).

The papers will allow us to move beyond describing the problems to discussing solutions and ensuring there is no duplication of previous work.

Phase two of the research plan consists of 16 community-based

approaches, we are committed to participatory methods of research.

The studies will be conducted by teams involving at least one community-based research assistant. Each team will employ methods appropriate to the particular community involved. The division is currently looking for experienced researchers, identifying communities interested in participating and initiating discussions and consultations.

Phase three involves commissioning a set of papers in each field of interest that will analyze and integrate the background papers, sources of data from other research projects, public hearings, intervenor research and results of the community-based studies.

There are also two special studies.
continued on page 7



Youngsters square dancing before Commission hearings in Cambridge Bay, NWT (Fall 1992).

Introduction to Research

continued from page 1

team led by a deputy director, will develop and manage each program.

The perspectives of history, urban issues and women and youth will be specifically addressed in each of the four themes.

In each theme, perspective and research project, consideration will be given to the distinctive interests of Indian, Inuit and Métis populations, who together constitute the Aboriginal Peoples.

The articles in this edition of *The Circle* provide an overview of

"Research in the Royal Commission is being organized in an integrated, holistic way."

the research in several of the themes and perspectives. The challenge is enormous, and the investment significant.

The Research Directorate has adopted a careful and systematic

Social and Cultural Credibility

continued from page 6

The first is a comprehensive examination of residential schools, including historical documentation of the schools and the social context in which the policy evolved

and schools were established. It will also describe and analyze the consequences of residential schooling for Aboriginal peoples today. The Residential School Study will examine options and strategies for redress and healing.

The second special study is a set of life histories that will describe the experiences of Aboriginal individuals and families over the past century. These studies will include the stories of many Indian, Inuit and Métis men and women from urban, rural, northern, southern, eastern and western nations.

Dara Culhane, deputy director, society and culture, is an anthropologist from British Columbia.

Urban Research Critical

continued from page 5

The concept of land-based self-government is much easier to envision than self-government in urban centres. Urban perspectives will investigate options and models for urban self-government including financing, relations with other jurisdictions, membership, responsibilities and authorities, structure and organization and the relation-

ship to Aboriginal lands.

The project will also do an analysis of the progressive implementation of urban self-government in light of municipal issues and jurisdictions.

An urban service delivery project will investigate both integrated and separate systems.

Donavon Young and Rosalie Tizya are associate co-ordinators of the urban perspectives division.

approach to preparing the research program.

For the last year, planning and development were the main focus of research activity. Sixty-five short papers were prepared by experts on every aspect of the Commission's mandate. These papers identified gaps in our knowledge, and where further research is required.

Two workshops involving more than 150 researchers were held in Ottawa and Alberta, to help develop the research agenda. Reports and recommendations of previous commissions, task forces, and legislative committees were reviewed. Aboriginal organizations were consulted, as were Aboriginal and non-Aboriginal experts in their fields. Provincial and territorial governments were canvassed.

The research projects are now under way, with initial results expected in the spring. The bulk of the research will be conducted during the winter, spring and summer and will be available in the fall of 1993. More than 100 case studies, ranging from political to economic to social issues, will be done in co-operation with Aboriginal communities and nations.

The Research directorate, both in its staffing and commissioning, strives to achieve a balance between Aboriginal and non-Aboriginal researchers, and among Indian, Inuit and Métis.

Much of our work will take place outside universities in Aboriginal cultural institutes and communities. We hope that this innovative approach will allow our research to speak in two voices – and be heard by both Aboriginal and non-Aboriginal people in Canada.

David C. Hawkes and Marlene Brant Castellano are co-directors of the Research Directorate of the Royal Commission on Aboriginal Peoples.

A Statistical Perspective

by Andrew Siggner

There are two major projects related to the use of statistical data in the Commission's research:

Acquisitions from Secondary Sources

Underlying the overall research plan and research projects is the need for acquiring data from secondary sources (e.g., the Census, Aboriginal Peoples Survey). Two types of data acquisition will be required:

(i) Statistical profile data - Such data will be largely descriptive in nature and used to provide a contextual picture of Aboriginal conditions currently and historically. They will provide statistical overviews for major theme areas, perspectives and individual projects. For example, a variety of selected demographic and socio-economic data could be acquired to provide an overview of Aboriginal conditions pertaining to specific Aboriginal groups (Indians, Métis, Inuit), youth, women, urban, language retention, labor force activity. These data could be displayed for various levels of geography, e.g., Canada, provinces, territories, specific communities, or other special areas.

(ii) Project specific data - These data acquisitions will be used to support individual projects and likely will require complex tabulations from sources such as the 1991 Census and Aboriginal Peoples Survey. These tabulations would be designed to address specific research questions.

**"Demographic change is one of the
most basic and important factors
shaping the social and economic conditions
of a society."**

Analysis of Demographic Patterns and Projections

Demographic change is one of the most basic and important factors shaping the social and economic conditions of a society. With respect to Aboriginal peoples, some work has been done on the demographic patterns and projections of the status Indian population, but less on other groups. This project has been established to examine demographic trends among various Aboriginal populations, both historically and in the future in order to provide the Commission with an in-depth look at Aboriginal population growth. The projections of Aboriginal populations will form the backdrop for many of the recommendations of the Commission, and undoubtedly will guide the priority of the recommendations given the size, growth and composition of the various Aboriginal populations being projected.

Andrew Siggner is special adviser for Research Statistics.

La transcription électronique

Audiences publiques
Commission royale sur
les peuples autochtones

Accès à l'information

La Commission royale sur les peuples autochtones (CRPA) dispose d'une documentation énorme pour mener à bien ses travaux. Les pièces maîtresses de cette documentation sont les comptes rendus des audiences et les mémoires présentés par le public. Ces documents sont l'indice le plus fidèle des préoccupations et des aspirations des peuples autochtones.

La documentation recueillie est vaste et ne cesse d'augmenter. Au cours de deux séries d'audiences, la Commission s'est rendue dans plus de 60 endroits différents du pays pour entendre des centaines d'exposés présentés par des groupes ou des particuliers. La documentation recueillie totalise 20 000 pages, ce qui représente une pile de documents de 2 mètres de haut. Pour gérer cette documentation de manière efficace, la Commission utilise un système automatisé d'accès intégral à l'information appelé Folio VIEWS. L'ensemble des exposés et mémoires étant versé dans le système, la Commission est en mesure d'analyser l'information à partir de n'importe quelle perspective de son mandat.

La Commission considère cette base de données comme un élément capital des documents qu'elle léguera à la postérité. C'est pourquoi, fait sans précédent, les témoignages présentés à la Commission royale sont mis à la disposition du public par l'intermédiaire d'un programme informatisé qui permet l'analyse individuelle à des fins de recherche et d'éducation. La CRPA a remis des exemplaires des témoignages sous forme Folio VIEWS à la Bibliothèque du Parlement, aux bibliothèques des capitales provinciales et à la Bibliothèque nationale. Cette documentation est aussi mise à la disposition des organisations autochtones nationales.

Les particuliers et les autres organismes peuvent se procurer des exemplaires des témoignages. Les transcriptions, accompagnées du logiciel Folio VIEWS, sont vendues par Libraxus Inc. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec

Libraxus Inc.,
221, avenue Patterson,
Ottawa, Ontario, K1S 1Y4.

Téléphone: (613) 567-2484.

The Electronic Transcript

Public Hearings
Royal Commission on
Aboriginal Peoples

Accessing the Information

The Royal Commission on Aboriginal Peoples (RCAP) is drawing on a large body of information to carry out its work. The public hearings and public submissions are the backbone of this information. They are the most authoritative source expressing the concerns and aspirations of Aboriginal people.

The amount of information collected is large and growing. The Commission has completed two rounds of public hearings, visiting more than 60 communities across the country and listening to hundreds of presentations from organizations and individuals. The information gathered is equivalent to 20,000 pages – a stack of paper 2 metres high. To manage this information effectively, the Commission is using a computerized full-text retrieval system called Folio VIEWS. All presentations and submissions are loaded into the system, making it possible for the Commission to analyze the information from any of the perspectives in the Commission's mandate.

The Commission sees this database as a vital part of its legacy. That's why, for the first time ever, the testimony presented to a Royal Commission is being made available to the public with a computer program that will permit individual analysis for purposes of education or research. Folio VIEWS copies of RCAP testimony have been given to the Library of Parliament, to provincial capital libraries, and to the National Library. The information has also been made available to national Aboriginal organizations.

Private citizens and organizations can purchase copies of the testimony. The transcripts, accompanied by the Folio VIEWS software, are being distributed by Libraxus Inc. For more information, contact

Libraxus Inc.,
221 Patterson Avenue,
Ottawa, Ontario,
K1S 1Y4.

Call (613) 567-2484.

Andrew Sigmaner est conseiller spécial en matière de statistiques auprès du Comité des statistiques.

Évolution démographique est l'un des plus importants facteurs économiques d'une société. Certains travaux ont été consacrés aux tendances et projections démographiques de la population des îles antillaises inscrites, mais les autres groupes autochtones ont également fait l'objet de telles études. L'analyse démographique a pour objectif de présenter les tendances démographiques dans les îles diverses populations autochtones, aussi bien dans le passé que dans l'avenir, afin de fournir à la Commission une étude détaillée de la croissance démographique des autochtones. Bon nombre des recommandations de la Commission tiendront compte de l'évolution démographique des populations autochtones qui ont recommandé sans aucun doute la priorité qu'il faudra donner à ces recommandations en raison des projections concernant la taille, la croissance et la composition des diverses populations

Analyses des tendances et projections démographiques

(i) Des profils statistiques - Ces données seront essentiellement de nature descriptive des servitudes à brosseter un tableau de situation actuelle et passer des autochtones. Elles fourmiraont une spécificité des différents projets. Par exemple, il pourrait s'agir d'accéder à diverses données démographiques et socio-économiques permettant de décrire la situation générale de certains groupes d'autochtones (Inuits, Métis ou Innu), le résultat de conservation de la faune, ou l'activité de la main-d'œuvre.

(ii) Des domaines communautés ou certaines autres secteurs spéciaux. Ces domaines peuvent être ventilées en fonction du secteur géographique, par exemple le Canada, les provinces, les territoires, certaines communités ou certaines autres secteurs spéciaux.

(iii) Des domaines se rapportant à des projets particuliers - Ces acquisitions de données servent utiles dans le cadre de certains projets particuliers et nécessitent vraisemblablement la construction de tableaux complexes à partir de données provenant du recensement de 1991 et de l'enquête auprès des peuples autochtones. Ces tableaux servent conguus expressément pour étudier des questions spéciales.

<http://www.scribd.com/doc/13182483/2009-09-09-10-10-10>

des acquisitions surprises de sources secondaires
de programme général et les divers projets de recherche doivent
être exécutés à la nécessité d'acquérir des données surprises

D eux études importantes se rapportent à l'utilisation des statistiques par la Commission dans ses activités de recherche:

par Andréu Siggner

Une perspective statistique

Donation Young et Rosalie Fitzya sont coordonnateurs adjoints de la Division des personnes urbaines.

On effectuera aussi une analyse de la mise en oeuvre progressive de l'autonomie gouvernementale de la mairie, y compris en finance-ment, aux relations avec les autres juridictions, à l'appartenance, aux responsabilités et aux pouvoirs, à la structure et à l'organisation, ainsi qu'aux rapports avec les territoires autochtones.

A l'occasion d'une recherche se rapportant à la présentation des ser-vices en milieu urbain en étude de système intégrés et les systèmes séparés.

Les problèmes et des compétences pro-venant du milieu urbain, complètement tenu des problèmes et des compétences pro-venant du milieu rural, sont étudiés dans le cadre de l'analyse comparative entre les deux types de municipalités.

La théorie de l'analyse comparative, qui consiste à comparer deux ou plusieurs entités, est appliquée au cas des deux types de municipalités. Les résultats de cette analyse sont comparés avec les résultats obtenus par d'autres auteurs et avec les résultats obtenus par d'autres auteurs.

des déles et les aspirations personnelles; et, d'autre part, l'importance des relations avec la terre chez les autochtones vivant en milieu urbain, à travers l'histoire et à l'époque actuelle. Le problème des autochtones. Le programme des recherches urbaines et des recherches sur la jeunesse entrent dans une étude conjointe sur les jeunes indigénants. Une série d'études individuelles jointe à une assise territoriale est beaucoup plus facile à envisager que l'autonomie gouvernementale des ensembles autochtones de la rue.

Influence le vécu et les perceptions influencent le vécu et les évènements qui ont formé les expériences, les identifient et les expérimentent. Les forces et les pressions qui ont

L'autonomie gouvernementale des ensembles autochtones de la rue. L'autonomie gouvernementale associe à une assise territoriale est beaucoup plus facile à envisager que l'autonomie gouvernementale des centres urbains.

Les recherches sur les perspectives urbaines sont uniques pour elles-mêmes et elles sont très différentes des recherches urbaines et des recherches sur la jeunesse.

Les recherches urbaines et des recherches sur la jeunesse entrent dans une étude conjointe sur les jeunes indigénants. Une série d'études individuelles jointe à une assise territoriale est beaucoup plus facile à envisager que l'autonomie gouvernementale des centres urbains.

suite de la page 5

jets de recherche actuellement en cours sont attendus au printemps. La plus grande partie des travaux sera effectuée dans la fin de l'été et les résultats seront rendus public à l'automne 1993. Plus de 100 études de cas, portant aussi bien sur des questions politiques, économiques que sociales, seront examinées en collaboration avec les communautés et non autochtones ainsi qu'entre les chercheurs autochtones et non autochtones. Les représentants des communautés amérindiennes, inuit et métisses, aussi bien dans son personnel que parmi ses consultants.

La plupart de nos travaux se ront effectués à l'extérieur des universités, dans des instituts culturels et des communautés autochtones. Nous espérons que cette approche innovante permettra de donner la parole à la fois aux autochtones et aux non-autochtones du Canada.

David Chaukès et Martine Brant

Une étude spéciale sera consacrée à l'examen détaillé de l'influence que les personnes autochtones ont eue sur les autochtones du Canada».

doorterre un examen historique des
scooles et du contexte social dans
laquelle la politique a été adoptée et
ces pensions ont été établis. Cette
étude décritra et analysera également
les répercussions actuelles de
ces pensions sur les autochtones.

La thématique sociale et culturelle participe et se consacre à des discussions et à des consultations. La phase trois consistera à comment les résultats sur les autochtones, une autre étude de recherche, des audiences publiques, les recherches effectuées par les intervenants et les résultats des études communautaires. Deux études spéciales sont également prévues.

Une étude spéciale sera détaillée de l'influence que millieux urbains ou des régions rurales, appartenant aussi bien aux nations du Nord, du Sud, de l'Est et de l'Ouest.

Dara Culhane, sous-directrice, société Colombie-Britannique de la culture, est une anthropologue de détaille des pressions natales qui come-

Canada.»

sur les autochtones du Québec détaillée de l'influence que consacrée à l'examen

l'historie d'hommes et de femmes amérindiens, inuit et métis des milieux urbains, inuit et métis des rurales, appartenant aussi bien aux nations du Nord, du Sud, de l'Est et de l'Ouest.

Le résultat de ces études présenteront leur famille au cours du siècle écoulé. Ces études décriront la vie quotidienne des autochtones et présentera des recits décrivant la manière, dans chaque domaine, une autre étude de fond, les données provenant des études pratiquées, les recherches effectuées par les intervenants et les résultats des études communautaires.

«Une étude spéciale sera détaillée de l'influence que millieux urbains ou des régions rurales, appartenant aussi bien aux nations du Nord, du Sud, de l'Est et de l'Ouest.

Dara Culhane, sous-directrice, société Colombie-Britannique de la culture, est une anthropologue de

suite à la page 7

Les communautés intéressées à chercher les expériences, recense recherche actuellement des méthodes adaptées à la communauté canadienne. La division provient de la recherche moins un assistant de recherche par des équipements comporant au Les recherches se sont effectuées plan culturel.

Le procès mieux adaptées sur le plus possible les habitants des conviviales afin de faire participer Nouveaux intentions d'appliquer des méthodes de recherche qui des dynamiques de la vie quotidienne.

Langues et à l'identité, en tant se rapportant à la culture, aux culturelles, et d'étudier les questions autochtones dans le secteur socio-

Dara Culthame, sous-directrice de la section des recherches socioculturelles, dans au son du tambour à Rankin Inlet, T.N.-O. (automne 1992)



taires entreprises par les breuses initiatives communautaires. d'analyser quelques-unes des nombreux études ont pour but nautés. Ces études sur les communautés de recherche compor- La deuxième phase du pro-

ble emploi avec des travaux réalisés travaux entrepris ne font pas sou- tions et de nous assurer que les problèmes, d'examiner des solu-

Cambridge Bay, T.N.-O. (automne 1991) Jeunes dansent des danses carées avant les audiences de la Commission d'enquête des danseuses et des danseurs (automne 1991)



d'autre au-delà de la description des études nous permetront de poser les questions essentielles. résument l'état de la recherche de connaissances et d'informations, sondront de nombreuses sources des études de fond sur chacun des domaines examinés. Ces études des recherches effectuées de ces secteurs.

études divers domaines et non canadienne en général due pour des autochtones et la population doivent être crédibles autant pour mandatrices à présenter des recom- qualité des recherches aider la a pour objectif principal d'effectuer Son programme en trois phases de recherche conviviales.»

La crédibilité sociale et culturelle

par Dara Culthame

d'appuyer des méthodes autochtones et non autochtones demander à des spécialistes sacre toutes ses énergies. La première phase consiste à améliorer la section con-

socioculturelles. L'éducation, à la santé, à la justice, aux langues, aux arts, aux loisirs, aux relations familiales, aux lieux, aux relations avec les centres culturels et aux musées relevant de la division des études

«Nous avons l'intention de recherches conviviales.»

es recherches concrètes à es recherches concrètes à la suite de travaux réalisés antérieur.

suite à la page 8

L'emploi, l'identification à des motifs personnels et la confiance, l'occurrence d'expériences de vie, en des diverses situations essentielles mentation des facteurs essentiels part, l'identification et la documentation. Une recherche consacrée à cette question portera sur les deux urbains. Une recherche consacrée à autochtones vivant en milieu urbain. L'identité culturelle est extrême-ment importante pour les en milieu urbain.

Le programme des tâches aux autochtones familles et les services de l'aide à l'éducation, ainsi que les pro-études de cas portant sur la santé, examinées dans le cadre de quatre du thème socio-culturel seront. Les questions urbaines relevant d'une étude importante.

Nord frontal également l'objectif globales sur les communautés du territoire. Les revendications territoriales Les incidences et les conséquences la planification communautaire. La structure, y compris le logement et donc et la pertinence de l'infrastruc-ture Nord se penchera sur l'inci-métechnologie adaptée aux localités Une recherche portant sur la

millieu urbain.

comprendre l'autonomie gouvernementale en de concevoir et de « Il n'est pas facile

des emplois aux autochtones vivant en milieu urbain. des emplois municipaux pour offrir traitions pourraient prendre les adminis-trer une pourraient les mesures l'emploi évalueront les marchés de recherches sur le marché de turc économique plus ferme. Des d'implantation d'une infrastructure-problèmes et les perspectives

chercheront à comprendre les économie autochtone urbaine Trois études de cas consacrées à vivant en milieu urbain. personnes visées par les traités et importante particulièrement pour les réserves, question qui révèle une pour les autochtones vivant hors droits généraux et issus des traités entreprises sur la mobilité des traités, des recherches seront dans le secteur des terres et des

gouvernementale dans les centres juridiction urbaine décollant de la ment les importantes questions de autochtones. On examinerait également les processus de prise de décisions urbaines aux gouvernements et aux autochtones vivant en milieu urbain. Dans le secteur des terres et des

«L'identité culturelle est d'une importance critique pour les autochtones

milieu urbain. tante pour les Métis vivant en de l'appartenance s'avèrent impor-tantes aux municipalités canadiennes, tandis que deux autres études concernant les communautés urbaines, tandis que la relation autochtone portera sur certains projets, certains que la chargera indépendamment de divisions sociales urbaines, tandis que la recherche portant sur les modèles d'identité et recensement des Métis et abordant modèles d'identité et de l'écologie, le Nord et les qués-

recherche portant sur des structures principales, dont la des quatre thèmes principaux due sont l'administration, les terres et des recherches urbaines relevant de l'écologie, le Nord et les qués-

Plusieurs programmes de

Centre de l'amitié de Sault-Sainte-Marie, juin 1992



par Donavan Young et Rosalie Tzaya

La recherche en milieu urbain : indispensable

(automne 1992)

Anciens

intuit jouant au jeu traditionnel de Nukluktay à Rankin Inlet, T.N.-O.



secrétariat public diminue dans toutes les commissions du budget du

de l'aide financière du Sud.

services gouvernementaux bénéficiant

au moment où le budget du

tructeur domiciliaire ou des ser-

ties du secteur public et du secteur

économique fondé sur l'argent. On

que axe sur les megaprojets et une

terme du développement économique

saines examinèrent les effets à long

terme une infrastructure

donne aussi est impératif de main-

les dépenses publiques, étant

Il est important de « repenser »

communautés saines, économies

approuche des dépenses publiques;

réalisées dans le Nord; nouvelle

thèmes principaux suivants seront

recherché se rapportant aux trois

Prés de 30 programmes de

communauté qu'à la Commission,

coopérative sera utile autant à la

du Nord-Ouest. Cette approche

du gouvernement des Territoires

à celle de l'Institut culturel déne et

subvention, ajoutant ainsi son aide

Commission leur a consenti une

suite de la page 3

environnement unique

Recherches sur un

LE Nord :

les régions du Canada, le Nord est

perméable de résoudre les prob-

lemes qui se posent actuellement

le théâtre de changements rapides

sur les plans économiques et poli-

tiques. Il est indispensable de

s'assurer que les fonds publics sont

considérablement utilisés de manière créative pour

dépenses de manière judicieuse et

utilisées de manière créative pour

des études consacrées aux com-

munautés saines et aux économies

économiques permises du Nord,

considérer l'infrastructure

économique de la recherche et

des études concrètes aux com-

munités, et politiques et institutions

communautés saines, économies

approuche des dépenses publiques;

réalisées dans le Nord; nouvelle

thèmes principaux suivants seront

recherché se rapportant aux trois

Prés de 30 programmes de

communauté qu'à la Commission,

coopérative sera utile autant à la

du Nord-Ouest. Cette approche

du gouvernement des Territoires

à celle de l'Institut culturel déne et

subvention, ajoutant ainsi son aide

Commission leur a consenti une

suite de la page 3

environnement unique

Recherches sur un

LE Nord :

les régions du Canada, le Nord est

perméable de résoudre les prob-

lemes qui se posent actuellement

le théâtre de changements rapides

sur les plans économiques et poli-

tiques. Il est indispensable de

s'assurer que les fonds publics sont

utilisées de manière créative pour

des études consacrées aux com-

munités, et politiques et institutions

communautés saines, économies

approuche des dépenses publiques;

réalisées dans le Nord; nouvelle

thèmes principaux suivants seront

recherché se rapportant aux trois

Prés de 30 programmes de

communauté qu'à la Commission,

coopérative sera utile autant à la

du Nord-Ouest. Cette approche

du gouvernement des Territoires

à celle de l'Institut culturel déne et

subvention, ajoutant ainsi son aide

Commission leur a consenti une

suite de la page 3

environnement unique

Recherches sur un

LE Nord :

les régions du Canada, le Nord est

perméable de résoudre les prob-

lemes qui se posent actuellement

le théâtre de changements rapides

sur les plans économiques et poli-

tiques. Il est indispensable de

s'assurer que les fonds publics sont

utilisées de manière créative pour

des études consacrées aux com-

munités, et politiques et institutions

communautés saines, économies

approuche des dépenses publiques;

réalisées dans le Nord; nouvelle

thèmes principaux suivants seront

recherché se rapportant aux trois

Prés de 30 programmes de

communauté qu'à la Commission,

coopérative sera utile autant à la

du Nord-Ouest. Cette approche

du gouvernement des Territoires

à celle de l'Institut culturel déne et

subvention, ajoutant ainsi son aide

Commission leur a consenti une

suite de la page 3

environnement unique

Recherches sur un

LE Nord :

les régions du Canada, le Nord est

perméable de résoudre les prob-

lemes qui se posent actuellement

le théâtre de changements rapides

sur les plans économiques et poli-

tiques. Il est indispensable de

s'assurer que les fonds publics sont

utilisées de manière créative pour

des études consacrées aux com-

munités, et politiques et institutions

communautés saines, économies

approuche des dépenses publiques;

réalisées dans le Nord; nouvelle

thèmes principaux suivants seront

recherché se rapportant aux trois

Prés de 30 programmes de

communauté qu'à la Commission,

coopérative sera utile autant à la

du Nord-Ouest. Cette approche

du gouvernement des Territoires

à celle de l'Institut culturel déne et

subvention, ajoutant ainsi son aide

Commission leur a consenti une

suite de la page 3

environnement unique

Recherches sur un

LE Nord :

les régions du Canada, le Nord est

perméable de résoudre les prob-

lemes qui se posent actuellement

le théâtre de changements rapides

sur les plans économiques et poli-

tiques. Il est indispensable de

s'assurer que les fonds publics sont

utilisées de manière créative pour

des études consacrées aux com-

munités, et politiques et institutions

communautés saines, économies

approuche des dépenses publiques;

réalisées dans le Nord; nouvelle

thèmes principaux suivants seront

recherché se rapportant aux trois

Prés de 30 programmes de

communauté qu'à la Commission,

coopérative sera utile autant à la

du Nord-Ouest. Cette approche

du gouvernement des Territoires

à celle de l'Institut culturel déne et

subvention, ajoutant ainsi son aide

Commission leur a consenti une

suite de la page 3

environnement unique

Recherches sur un

LE Nord :

les régions du Canada, le Nord est

perméable de résoudre les prob-

lemes qui se posent actuellement

le théâtre de changements rapides

sur les plans économiques et poli-

tiques. Il est indispensable de

s'assurer que les fonds publics sont

utilisées de manière créative pour

des études consacrées aux com-

munités, et politiques et institutions

communautés saines, économies

approuche des dépenses publiques;

réalisées dans le Nord; nouvelle

thèmes principaux suivants seront

recherché se rapportant aux trois

Prés de 30 programmes de

communauté qu'à la Commission,

coopérative sera utile autant à la

du Nord-Ouest. Cette approche

du gouvernement des Territoires

à celle de l'Institut culturel déne et

subvention, ajoutant ainsi son aide

Commission leur a consenti une

suite de la page 3

environnement unique

Recherches sur un

LE Nord :

les régions du Canada, le Nord est

perméable de résoudre les prob-

lemes qui se posent actuellement

le théâtre de changements rapides

sur les plans économiques et poli-

tiques. Il est indispensable de

s'assurer que les fonds publics sont

utilisées de manière créative pour

des études consacrées aux com-

munités, et politiques et institutions

communautés saines, économies

approuche des dépenses publiques;

réalisées dans le Nord; nouvelle

thèmes principaux suivants seront

recherché se rapportant aux trois

Prés de 30 programmes de

communauté qu'à la Commission,

coopérative sera utile autant à la

du Nord-Ouest. Cette approche

du gouvernement des Territoires

à celle de l'Institut culturel déne et

subvention, ajoutant ainsi son aide

Commission leur a consenti une

suite de la page 3

environnement unique

Recherches sur un

LE Nord :

les régions du Canada, le Nord est

perméable de résoudre les prob-

lemes qui se posent actuellement

le théâtre de changements rapides

sur les plans économiques et poli-

tiques. Il est indispensable de

s'assurer que les fonds publics sont

utilisées de manière créative pour

des études consacrées aux com-

munités, et politiques et institutions

communautés saines, économies

approuche des dépenses publiques;

réalisées dans le Nord; nouvelle

thèmes principaux suivants seront

recherché se rapportant aux trois

Prés de 30 programmes de

communauté qu'à la Commission,

coopérative sera utile autant à la

du Nord-Ouest. Cette approche

du gouvernement des Territoires

à celle de l'Institut culturel déne et

subvention, ajoutant ainsi son aide

Commission leur a consenti une

suite de la page 3

environnement unique

Recherches sur un

LE Nord :

les régions du Canada, le Nord est

perméable de résoudre les prob-

lemes qui se posent actuellement

le théâtre de changements rapides

sur les plans économiques et poli-

tiques. Il est indispensable de

s'assurer que les fonds publics sont

utilisées de manière créative pour

des études consacrées aux com-

munités, et politiques et institutions

communautés saines, économies

approuche des dépenses publiques;

réalisées dans le Nord; nouvelle

thèmes principaux suivants seront

recherché se rapportant aux trois

Prés de 30 programmes de

communauté qu'à la Commission,

coopérative sera utile autant à la

du Nord-Ouest. Cette approche

du gouvernement des Territoires

à celle de l'Institut culturel déne et

subvention, ajoutant ainsi son aide

Commission leur a consenti une

Les traites et les terres suite de la page 2
des questions plus précises tel que la politique d'extinction des tribus, l'interprétation et la manière en œuvre des traités, la responsabilité des tributaires et les relations entre les territoires. L'historique des relations entre Métis et les Canadiens, l'histoire des certificats et de l'établissement des Métis et le fondement des revendications territoriales de Métis frontal également l'objectif examen complet.

La Commission examinera le rôle autochtone et le comparera avec les revendications territoriales des Amérindiens, bien étudier l'histoire et se servir d'une grande aide pour la Commission. Les communautés métisses estiment que le recensement fait les droits des Métis sur les terres et ressources devraient être considérées comme des priorités. Lors de l'examen de ces questions, la Commission s'inspirera des pratiques soulignées par les Métis au cours de plusieurs audiences, ainsi que de leurs témoignages historiques.

Aux interprétations non autochtones de cette notion, l'étude la plus complète jamais réalisée des traits et revendications territoriales et prévalentes po- roit prendre en compte lorsqu'il s'agit d'aménages à décider du con- tenu et de la forme finale de l'en- treprise mandatrices.

Antia Gordon-Murdoch est une Amérindienne Saulteaux-Assiniboine des activités depuis plusieurs années dans les recherches sur l'histoire, les tra- du traité no 4, de Saskatchewan. Elle participe depuis plusieurs années à des recherches de recherche dans les revendications territoriales.



suite à la page 4

«Pres de 30 programmes réalisés dans le Nord.»

station écrite, soit le fait d'habitant du Sud et sont consérvées dans des établissements du Sud. C'est ce qui incite des autochtones du Nord à créer leurs propres instituts

ser l'histoire, la culture et les problèmes actuels dans une perspective adaptée aux conditions sociales.

C'est pour encourager le développement de ces institutions qu'il a été décidé de créer un parti dans la mesure où il existe des groupes réunissant les meilleures compétences existantes que la Commission royale a demandé à l'Institut culturel de l'Université de Québec.

Les recherches sur les traditions goulfiques sont effectuées dans le cadre de l'Institut culturel de l'Université de Québec.

Le rôle de l'Institut culturel de l'Université de Québec est de promouvoir et de développer les recherches sur les traditions goulfiques.

Le Nord : Recherches sur un environnement unique

«Les traits et leur pertinence à l'heure actuelle font l'objet d'un nombreuses concéptacronées».

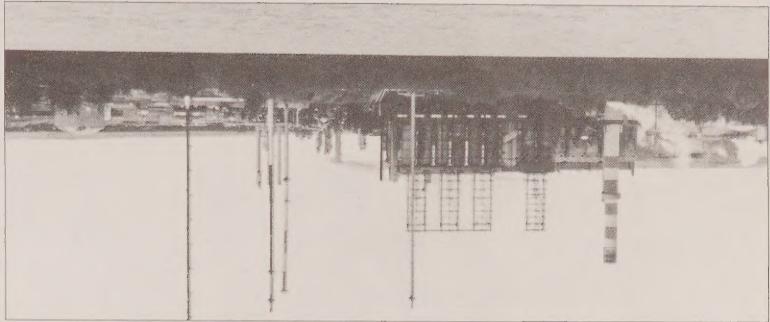
autochtones. Il faut en effet disposer d'un mécanisme d'application des traites et la Commission royale jouera un rôle précieux dans l'élabo- ration du cadre de discussion nécessaire.

Il s'agit d'une incidence directe sur les revendications territoriales, les terres et les ressources, ainsi que sur les relations entre les peuples autochtones, le gouvernement canadien et la Société canadienne. La Loi constitutionnelle de 1982 reconnaît définitivement les droits existants et les tribunaux ont rendu des jugements précis sur certains aspects des traités. Malgré cela, un fossé énorme sépare les premières nations et le Canada dans leur façon de régler les questions en suspens se rapportant aux traités. On peut attribuer une grande partie du problème au fait que l'on possède peu de renseignements sur ces traités. Les traités et leur périodicité sont l'objet de nombreuses conjectures depuis la fin des années 1970. Les traités sont devenus un sujet de débat au cours des dernières années. La Commission se penchera sur ces relations historiques et les ententes conclues par le passé afin d'établir une base de discussion pour les gouvernements et les partenaires.

par Anita Gordon-Murdoch

Les traités et les terres

Raffinerie Sucrerie Fert M&Kau Alkmaar



Antécédents multi au centre pour antécédents de Cambridge Bay, T.N.-O. (automne 1992)



suite à la page 7

La Commission publique, aidée de la Commission
combinée aux informations, révèle les résultats de ces recherches,
qui ont déjà été effectués dans les domaines cou-
verts par le mandat de la Commission en effectuant des travaux
qui combinent les deux types de recherche : l'acquisition d'informations et leur utilisation pour élaborer des recommandations.

recherche de l'envergure n'a été con-
sacrée depuis les années 70 aux
autodéfenses des milieux urbains,
mais également dans la plupart d'entre
eux vivent en ville.

Le programme de recherche est vaste, à l'image du mandat de la Commission royale. La présente édition du Cercl^e expose les différentes recherches consacrées aux traits d'au terrains, au Nord, aux affaires socio-culturelles, aux perspectives urbaines et aux statistiques. Les prochaines bulletins traiteront notamment les recherches qui présentent des résultats concernant les femmes et de la jeunesse.

Malgré les nombreux études qui ont été consacrées aux autochtones, nous constatons qu'il existe encore de nombreuses lacunes dans nos connaissances. On ne sait pas très bien, par exemple, comment les autochtones intégreront les valeurs traditionnelles dans leurs pratiques de déclin. modèles nouveaux (ou renouvelés) si l'on compare les deux types d'élaboration des institutions. Au contraire de ce qui se passe dans le reste du pays, il n'y a pas de consensus sur la question de l'assimilation ou de la protection des cultures autochtones.

tout un défi !

Volume 2, numero 1



janvier 93